No. 39305

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| May 6, 2021 |  | Le 6 mai 2021 |
|  |  |  |
| BETWEEN:  Lloyd’s Underwriters (as insurer of SNC-Lavalin Inc., formerly doing business as Terratech Inc. and SNC-Lavalin Environnement Inc., and Alain Blanchette)  Applicant  - and -  Lise Deguise et al.\*  Respondents  AND BETWEEN:  AIG Insurance Company of Canada (formerly known as Chartis Insurance Company of Canada), (as insurer of SNC-Lavalin Inc., formerly doing business as Terratech Inc. and SNC-Lavalin Environnement Inc., and Alain Blanchette)  Applicants  - and -  Denis Trahan, et al.  Respondents  AND BETWEEN:  Zurich Insurance Company Ltd. (as insurer of SNC-Lavalin Inc. and Alain Blanchette)  Applicant  - and -  Lise Deguise et al.  Respondents  AND BETWEEN:  Chubb Insurance Company of Canada (as insurer of SNC-Lavalin Inc. and Alain Blanchette)  Applicant  - and -  Lise Deguise et al.  Respondents  AND BETWEEN:  SNC-Lavalin Inc. (formerly doing business as Terratech Inc. and SNC-Lavalin Environnement Inc.), and Alain Blanchette  Applicants  - and -  Denis Trahan et al.  Respondents  AND BETWEEN:  AIG Insurance Company of Canada (formerly known as Chartis Insurance Company of Canada) (as insurer of Carrière B & B inc. and Béton Laurentide inc.)  Applicant  - and -  Denis Trahan et al.  Respondents |  | ENTRE :  Les Souscripteurs du Lloyd’s (à titre d’assureur de SNC-Lavalin inc., faisant affaire antérieurement sous le nom de Terratech inc. et SNC-Lavalin Environnement inc., et Alain Blanchette)  Demandeur  - et -  Lise Deguise et al.\*  Intimés  ET ENTRE :  Compagnie d’Assurance AIG du Canada (autrefois connue sous le nom de Compagnie d’Assurance Chartis du Canada), (à titre d’assureur de SNC-Lavalin inc., faisant affaire antérieurement sous le nom de Terratech inc. et SNC-Lavalin Environnement inc., et Alain Blanchette)  Demandeurs  - et -  Denis Trahan et al.  Intimés  ET ENTRE :  Zurich Insurance Company Ltd. (à titre d’assureur de SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette)  Demanderesse  - et -  Lise Deguise et al.  Intimés  ET ENTRE :  Chubb du Canada compagnie d’Assurance (à titre d’assureur de SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette)  Demanderessse  - et -  Lise Deguise et al.  Intimés  ET ENTRE :  SNC-Lavalin inc. (faisant affaire antérieurement sous le nom de Terratech inc. et SNC-Lavalin Environnement inc.), et Alain Blanchette  Demandeurs  - et -  Denis Trahan et al.  Intimés  ET ENTRE :  Compagnie d’assurance AIG du Canada (autrefois connue sous le nom de Compagnie d’Assurance Chartis du Canada) (à titre d’assureur de Carrière B & B inc. et Béton Laurentide inc.)  Demanderesse  - et -  Denis Trahan et al.  Intimés |
|  |  |  |
| JUDGMENT  The motions for an extension of time to serve and file the applications for leave to appeal are granted. The motion by the applicant Lloyd’s Underwriters for an extension of time to serve and file its replies to October 30, 2020 is granted. The motions to join lower court file numbers and consolidate the applications for leave to appeal from the related judgments of the Court of Appeal of Quebec are granted. The motion to strike by the respondents to the First Application is granted in part, and the affidavits of Travis Budd and David J. Matcham are struck from the application for leave to appeal of Lloyd’s Underwriters. The motion to strike by the respondents to the Fourth Application is granted in part, and the affidavit of Peter Needra is struck from the application for leave to appeal of Chubb Insurance Company of Canada. The six applications for leave to appeal from the judgments of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers 200-09-008788-140; 200-09-028788-153; 200-09-038788-151; 200-09-048788-159; 200-09-058788-156; 200-09-068788-154; 200-09-108788-156; 200-09-118788-154; 200-09-128788-152; and 200-09-158788-155, 2020 QCCA 495, all dated April 6, 2020, and from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-008788-140, dated June 12, 2020, are dismissed with costs.  \*For greater certainty, this judgment incorporates by reference the related lower court file numbers and parties set out in the annexes of the Court of Appeal of Quebec’s Main Judgment dated April 6, 2020 and of its judgment dated June 12, 2020. A list of respondents to each of the six leave applications can be obtained on the Supreme Court of Canada website at <https://scc-csc.ca/case-dossier/info/parties-eng.aspx?cas=39305>. |  | JUGEMENT  Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt des demandes d’autorisation d’appel sont accueillies. La requête de la demanderesse Les Souscripteurs du Lloyd’s en prorogation du délai pour signifier et déposer ses répliques au 30 octobre 2020 est accueillie. Les requêtes pour réunir les numéros de dossiers de la cour d’instance inférieure et pour consolider les demandes d’autorisation d’appel des jugements liés de la Cour d’appel du Québec sont accueillies. La requête des intimés en radiation de la première demande est accueillie en partie, et les affidavits de Travis Budd et de David J. Matcham sont radiés de la demande d’autorisation d’appel de la demanderesse Les Souscripteurs du Lloyd’s. La requête des intimés en radiation de la quatrième demande est accueillie en partie, et l’affidavit de Peter Needra est radié de la demande d’autorisation d’appel de la demanderesse Chubb du Canada compagnie d’Assurance. Les six demandes d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéros 200-09-008788-140; 200-09-028788-153; 200-09-038788-151; 200-09-048788-159; 200-09-058788-156; 200-09-068788-154; 200-09-108788-156; 200-09-118788-154; 200-09-128788-152; et 200-09-158788-155, 2020 QCCA 495, tous datés du 6 avril 2020, et du jugement de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-008788-140, daté du 12 juin 2020, sont rejetées avec dépens.  \*Il est entendu que le présent jugement incorpore par renvoi les numéros de dossiers liés des cours d’instances inférieures et vise les parties dont la liste figure aux annexes du jugement principal de la Cour d’appel du Québec daté du 6 avril 2020 et de son jugement daté du 12 juin 2020. Une liste des intimés dans chacune des six demandes d’autorisation d’appel peut être consultée sur le site Web de la Cour suprême du Canada à <https://scc-csc.ca/case-dossier/info/parties-fra.aspx?cas=39305>. |

C.J.C.

J.C.C.